



Der Kinderschutzbund
Landesverband Berlin



Familien-Café für Geflüchtete aus der Ukraine

Kennenlernen und Vernetzen für Geflüchtete aus der Ukraine mit Kinderbetreuung.

Kennenlernen und Vernetzen – der Kinderschutzbund Berlin organisiert ein Familiencafé im Wedding für geflüchtete Menschen aus der Ukraine. Bei entspannter Atmosphäre, Kaffee, Tee und Kuchen laden wir alle großen und kleinen Menschen ein.

Im Café kannst du dich austauschen, Fragen stellen, Kontakte knüpfen und Hilfe von den Veranstaltern bekommen. Für deine Kinder gibt es ein Spiel- und Bewegungsangebot unter Aufsicht von Pädagog*innen.

- Das Angebot ist kostenfrei.
- Ein Corona-Schnelltest für dich und deine Kinder kann vor Ort gemacht werden.
- **Bitte melde dich an, wenn du kommen möchtest. Schreibe bitte auch wie viele Kinder du mitbringst. medien@kinderschutzbund-berlin.de**

Wir freuen uns auf dich und deine Kinder!
Wir sprechen Ukrainisch, Russisch

Семейное кафе для беженцев из Украины

Знакомство и общение для беженцев из Украины (за детьми присмотр).

Знакомство друг с другом и общение – Kinderschutzbund Berlin organisiert ein Familiencafé im Wedding für geflüchtete Menschen aus der Ukraine. Bei entspannter Atmosphäre, Kaffee, Tee und Kuchen laden wir alle großen und kleinen Menschen ein.

В кафе можно обменяться идеями, задать вопросы, наладить контакты и получить помощь от организаторов. Для ваших детей есть ряд игр и упражнений под присмотром воспитателей.

- Предложение бесплатное.
- Быстрый тест на корону для вас и ваших детей можно сделать на месте.
- **Пожалуйста, зарегистрируйтесь, если вы хотите прийти. Также напишите, сколько детей вы берете с собой. medien@kinderschutzbund-berlin.de**

Ждем вас и ваших детей!
Мы говорим на украинском, русском.

Сімейне кафе для біженців з України

Знайомство та спілкування для біженців з України з доглядом за дитиною.

Знайомство та спілкування – Kinderschutzbund Berlin організовує сімейне кафе у Wedding для біженців з України. У невимушеній атмосфері: кави, чаю та торта, запрошуємо всіх, великих і малих.

У кафе можна обмінятися думками, запитаннями, встановити контакти та отримати допомогу від організаторів. Для ваших дітей є різноманітні ігри та вправи під наглядом вихователів.

- Пропозиція безкоштовна.
- Швидкий тест на коронавірус для вас і ваших дітей можна зробити на місці.
- **Будь ласка, зареєструйтеся, якщо хочете прийти. Також напишіть, будь ласка, скільки дітей ви берете з собою. medien@kinderschutzbund-berlin.de**

Чекаємо на вас і ваших дітей!
Розмовляємо українською, російською

Wann? Коли? Когда?

07.05.2022, 10-13 Uhr
21.05.2022, 10-13 Uhr

Wo? Де? Где?

Malplaquetstraße 27
13347 Berlin

